

**HITZARMENA BILBOKO UDALAK
ARTE EDERREN BILBOKO MUSEOA
FUNDAZIOARI EMATEN DION
INBERTSIOETARAKO
DIRULAGUNTZA IZENDUNA
BIDERATZEKO**

**CONVENIO POR EL QUE SE CANALIZA
LA SUBVENCION NOMINATIVA PARA
INVERSIONES QUE EL
AYUNTAMIENTO DE BILBAO CONCEDE
A LA FUNDACIÓN MUSEO DE BELLAS
ARTES DE BILBAO**

PARTE HARTZAILEAK

ALDE BATETIK, Gonzalo Olabarria Villota jauna, Bilboko Udaleko Kultura eta Gobernantza Saileko zinegotzi ordezkaria, udal horren izenean eta ordezkari modura. Helbidea: Ernesto Erkoreka plaza 1, 48007 Bilbo; IFK: P-4802400-D.

ETA BESTETIK Miguel Zugaza Miranda jauna, Arte Ederren Bilboko Museoa Fundazioaren izenean, entitate horretako zuzendaria baita. Helbidea: Museo plaza, 2 - 48009 Bilbo; IFK.: G95122321.

ADIERAZITAKOA

- I. Arte Ederren Bilboko Museoa Fundazioak, besteak beste, euskal kulturaren arloan lan egiten duela.
- II. Erakundearen lan-eremua Bilboko Udalak lagundu eta bultzatu nahi duen arlo kulturean garatzen dela, euren programen bidez, baina baita administrazio publikoek helburu horretarako sortutako erakundeek ekimenak sustatuta ere, batik bat, Udala, osorik edo zati batean titular den edo euren sorrera bultzatu duen erakundeek.
- III.- Helburu horietarako goian aipatutako entitateak 2023rako aurreikusita duela Fundazioaren Batzorde exekutiboak onartutako inbertsioak garatzea: hain zuzen, liburutegirako eta artxiborako ekipamendu; funts dokumentala erosteko; eskulan berriak erosteko; eta Arteder Proiektu berria.

REUNIDOS

DE UNA PARTE, D. Gonzalo Olabarria Villota, Concejal Delegado del Área de Cultura y Gobernanza del Ayuntamiento de Bilbao, actuando en nombre y representación de este Ayuntamiento, que tiene su domicilio en Plaza Ernesto Erkoreka, nº 1, (48007 Bilbao) y el NIF P-4802400-D.

DE OTRA PARTE, D. Miguel Zugaza Miranda, en nombre y representación de Arte Ederren Bilboko Museoa Fundazioa – Fundación Museo de Bellas Artes de Bilbao, de la que es Director; entidad con domicilio en Bilbao (48009), Museo Plaza, 2 y CIF G95122321.

EXPONEN

- I. Que Arte Ederren Bilboko Museoa Fundazioa – Fundación Museo de Bellas Artes de Bilbao es una entidad que, entre otros campos, trabaja en torno al desarrollo de la cultura vasca.
- II. Que el ámbito de trabajo de la entidad se desarrolla en un sector cultural que el Ayuntamiento de Bilbao quiere respaldar y potenciar, mediante programas propios, pero también apoyando las iniciativas de las entidades creadas por las Administraciones Públicas para este fin y, en especial, aquellas de las que el Ayuntamiento es titular, en todo o parte, o ha promovido a su creación.
- III. Que para estos fines, la arriba mencionada entidad tiene previsto desarrollar en el 2023 inversiones en equipamiento y fondo documental de su biblioteca y archivo, adquisición de obras de arte, aprobadas por el Comité ejecutivo de la fundación, y el nuevo Proyecto Arteder.

- IV. Gorabehera horiek kontuan izanik, Bilboko Udalak erakunde horri diru-laguntza izenduna ematea kontenplatu duela 2023ko kapital-gastuetarako. Diru-laguntzaren kopurua 301.667 eurokoa izango da: liburutegirako eta artxiborako ekipamendu, funts dokumentala eta artelanak erosteko, funts artistikoa eta ARTEDER Proiektuaren garapenerako.
- V. Horretarako, alde biek hitzarmen hau sinatzea erabaki dute, baldintza hauen arabera:

BALDINTZAK

BAT.- HELBURUA.- Hitzarmen honen xedea Bilboko Udalak Arte Ederren Bilboko Museoa Fundazioari ematen dion dirulaguntza izenduna bideratzea. Diru-laguntza hau liburutegirako eta artxiborako ekipamendu eta funts dokumentala erosteko, funts artistikoa erosteko eta ARTEDER proiektuaren garapenarako.

BI.- UDALAREN EKARPENA.- 2023eko aurrekontuan onartutako inbertsio-partida 301.667,00 eurokoa da eta entitateari emango zaio kapitalaren diru-laguntza izendun batean; hain zuzen, udalaren aurrekontuko 2023 11010 33310 7360400 partidaren kontura.

Aipatutako ekarpena bateragarria izango da nazioko, Europar Batasuneko zein nazioarteko organismoetako beste administrazio nahiz erakunde publiko edo pribatu batzuek emandako beste diru-laguntzekin, laguntzekin, diru-sarrerekin edota baliabideekin.

Hala ere, laguntzen zenbatekoa ezin izango da handiagoa izan diruz lagunduko den ekintzaren kostua baino, ez banaka hartuta ez beste laguntza, sarrera edo baliabideekin batuta.

HIRU.- DIRUZ LAGUN DAITEZKEEN GASTUAK.- Diruz lagun daitezkeen gastutzat hartuko dira diruz lagundutako

- IV. Que teniendo en cuenta estas circunstancias, el Ayuntamiento de Bilbao ha contemplado la concesión de una subvención nominativa a la referida entidad, para gastos capital del 2023 por importe de 301.667 €, que irán destinados a Equipamiento y fondo documental de la biblioteca y del archivo, a Fondo Artístico y para el desarrollo del Proyecto ARTEDER.
- V. Que a tal fin, las partes acuerdan la suscripción del presente Convenio con arreglo a las siguientes.

CLÁUSULAS

PRIMERA.- OBJETO.- El objeto del presente Convenio es canalizar la subvención nominativa para inversiones que el Ayuntamiento de Bilbao concede a Arte Ederren Bilboko Museoa Fundazioa – Fundación Museo de Bellas Artes de Bilbao para el Equipamiento y fondo documental de la biblioteca y del archivo, Fondo Artístico y desarrollo del Proyecto ARTEDER.

SEGUNDA.- APORTACIÓN MUNICIPAL.- La partida de inversiones aprobada en los presupuestos del ejercicio 2023 se eleva a 301.667,00 euros, como subvención nominativa de capital a la entidad para que ésta pueda realizar las inversiones previstas con cargo a la partida 2023 11010 33310 7360400 del presupuesto municipal.

La referida aportación será compatibles con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

No obstante, el importe de las subvenciones en ningún caso podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere en cada caso el coste de los conceptos subvencionados.

jardueraren izaerarekin zalantzarik gabe bat datozenak, behar-beharrezkoak direnak eta hitzarmenean ezarritako epean egiten direnak. Diruz lagundu daitezkeen gastuen eskuratze-kostua ezingo da izan inola ere merkatu-balioa baino handiagoa.

Diruz lagundu daitezkeen gastua indarrean dagoen Kontratuen Legeari kontratu txikirako ezarritako zenbatekoak baino handiagoa denean, kontratatu aurretik, onuradunak zenbait hornitzailearen hiru eskaintza eskatu beharko ditu gutxienez, salbu eta ezaugarri bereziak direla-eta merkatuan ez bada gozagarri egin, eskaini edo hornitu dezakeen erakunde nahikorik edo gastua diru-laguntza eskatu aurretik egin bada. Aurkezten diren eskaintzak justifikazioan edota diru-laguntzaren eskabidean jaso behar dira eta euren artean aukeratzeko kontuan hartu behar dira eraginkortasuna eta ekonomia. Eskaintza ekonomiko onuragarria aukeratzeko ez bada, memoria egin behar da eskaintza hori aukeratu izana beren-beregi justifikatzeko.

LAU.- ORDAINKETAK ETA JUSTIFIKAZIOAK.- Diru laguntzaren diru kopuru guztitik, 301.667,00 euro hitzarmena izenpetu bezain laster ordainduko da, iñolako bermarik eskatu barik.

Fundazioak 2024ko urtarilaren 31erarte izango du liburutegirako eta artxiborako ekipamendu eta funts dokumentala erosteko; funts artistikoa erosteko; eta ARTEDER ikasketa zentroa martxan jartzeko eskuratu dituen fakturak aurkezteko.

BOST.- DIRU-LAGUNTZA ITZULTZEA.- Entitateak diru-laguntzaren zati bat edo kopuru osoa itzuli beharko du bigarren

TERCERA.- GASTOS SUBVENCIONABLES.-

Se considerarán gastos subvencionables aquellos que de manera indubitada respondan a la naturaleza de la actividad subvencionada, resulten estrictamente necesarios y se realicen en el plazo establecido en el convenio. En ningún caso el coste de adquisición de los gastos subvencionables podrá ser superior al valor de mercado.

Cuando el importe del gasto subvencionable supere las cuantías establecidas para el contrato menor en la legislación contractual vigente, la entidad beneficiaria deberá solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores previamente a la contratación de los mismos, salvo que por sus especiales características no exista en el mercado suficiente número de entidades que los realicen, presten o suministren, o salvo que el gasto se hubiera realizado con anterioridad a la solicitud de la subvención. La elección entre las ofertas presentadas, que deberán aportarse en la justificación, o en su caso, en la solicitud de la subvención, se realizará conforme a criterios de eficiencia y economía, debiendo justificarse expresamente en una memoria la elección cuando no recaiga en la propuesta económica más ventajosa.

CUARTA.- ABONOS Y JUSTIFICACION.-

El abono de los 301.667,00€ se realizará por anticipado, una vez firmado el presente convenio, sin que sea necesario exigir a la entidad beneficiaria la constitución de una garantía.

La Fundación dispondrá hasta el 31 de enero de 2024 para la presentación de las facturas justificativas del gasto realizado en concepto de inversiones realizadas, tanto en equipamiento y fondo documental de la biblioteca y del archivo, como en fondo artístico y puesta en marcha del centro de estudios ARTEDER

QUINTA.- REINTEGRO DE LA SUBVENCIÓN.- La entidad beneficiaria estará

baldintzaren hirugarren paragrafoan eta Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean aurreikusitako kasuetan.

SEI.- PROGRAMA ALDATZEA.

Inbertsio-planean funtsezko aldaketak egin ahal izateko, Bilboko Udalari eskatu behar zaio idatziz; aldaketak egiteko beren-beregiko baimena eman behar du Udalak.

Funtsezko aldaketak egiteko eskariak arrazoiturik egongo dira eta aurrekontuan eta kronograman izango duten eragina zehaztu beharko da. Gobernu Batzordeak Saileko ordezkaritzari eskumena ematen dio aldaketa horiek baimentzeko.

Funtsezko aldaketatzat jotzen dira honako hauek:

- Helburu orokorretan eta/edo zehatzetan egindakoak.
- Onartutako aurrekontuko partidetan % 20tik gorako aldaketak (partiden arteko aurrekontu-aldaketek ez dute eraginik izango zeharkako kostuetan), programaren guztirako aurrekontua gutxitzen ez dutenean.

Aldaketak programaren aurrekontua gutxitzea dakarrenean, Gobernu Batzordeak onartu behar ditu.

Diru-laguntzaren izaera eta helburuak funtsean aldatzen ez dituzten gainerako aldaketak justifikazioaren unean onartu ahal izango dira, betiere aldaketok onartzean beste batzuen eskubideetan kalterik egiten ez denean.

ZAZPI.- DESEGITEA

Hitzarmen hau desegiteko arrazoi izango dira:

- Erakundeak ez betetzea hitzarmen honetan ezarritako betebeharrak.
- Entitatearen jarduerak arautzen dituzten zuzenbide publikoko arauetan ezarritako betebeharrak ez betetzea.

obligada a reintegrar total o parcialmente la subvención, si se produjera la circunstancia prevista en la cláusula segunda, tercer párrafo, y en los supuestos previstos en la Ley 38/2003, de 17 noviembre, General de Subvenciones.

SEXTA.- MODIFICACIÓN DEL PROGRAMA

Cualquier modificación sustancial del plan de inversiones habrá de ser solicitada con carácter previo a su realización por escrito al Ayuntamiento de Bilbao quien deberá expresamente autorizarla.

Las solicitudes de modificación sustancial han de estar motivadas, especificando las repercusiones presupuestarias y del cronograma que implican. La Junta de Gobierno delega en la Delegación del Área correspondiente la autorización de estas modificaciones.

A tal efecto se consideran modificaciones sustanciales las siguientes:

- Cambios en los objetivos generales y/o específicos.
- Variaciones superiores al 20% en los importes de las partidas del presupuesto aprobadas (las variaciones presupuestarias entre partidas no podrán afectar a los costes indirectos), que no impliquen minoración del presupuesto total del programa.

Si la modificación implica una minoración del presupuesto del programa deberá aprobarse por la Junta de Gobierno.

Cualquier otra modificación que no altere esencialmente la naturaleza u objetivos de la subvención podrá ser aceptada en el momento de la justificación, siempre y cuando tal aceptación no suponga dañar derechos de terceros.

SÉPTIMA.- RESOLUCIÓN

Constituyen causa de resolución del convenio:

- El incumplimiento por la entidad de las obligaciones establecidas con carácter preceptivo en el presente convenio.
- El incumplimiento de las obligaciones establecidas en las normas de derecho

ZORTZI.- ARAUBIDEA.- Hitzarmen hau bere baldintzen arabera arautu eta interpretatuko da. Baldintzetan aurreikusita ez dagoen guztirako, diru-laguntza publikoak arautzen dituen legeriara joko da, bereziki Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrera eta hori garatu duten arauetara, batez ere 2006ko uztailaren 1eko 887/2006 Errege Dekretuaren bidez onartutako Arautegira. Horrez gain, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 47. artikuluen eta hurrengoek arabera eta toki-mailan aplikagarriak diren eta hitzarmenak erregulatzeko diren estatu zein autonomia-mailako bestelako xedapenen arabera ere erregulatuko da.

Hitzarmen hau interpretatzean, gauzatzean, desagitean edo hitzarmenaren eraginaren inguruan sor daitezkeengatazkek Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioaren esku utziko dira, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 29. artikuluan ezarritakoarekin bat etorrita. Hala ere, alde biek arbitrajera jo dezakete euren gatazkek konpontzeko, indarrean dauden legeetan ezarritakoaren arabera.

Ados daudela agertzeko, alde biek hitzarmen hau sinatu dute, Bilbon, 2023ko otsailaren 1ean.

FUNDACIÓN MUSEO BELLAS ARTES DE BILBAO
ARTE EDERREN BILBOKO MUSEOA FUNDAZIOA

Firmado/Sinatuta:
D. Miguel Zugaza Miranda

público que regulan las actividades de la entidad.

OCTAVA.- NORMATIVA Y FUERO.- El presente convenio se regirá e interpretará conforme a las cláusulas contenidas en el mismo. Para lo que no esté previsto en ellas se atenderá a lo establecido en la legislación que regula las subvenciones públicas, en especial por Ley 38/2003, de 17 noviembre, General de Subvenciones, así como las normas que la desarrollan, en especial el Reglamento de dicha Ley, aprobado por el Real Decreto 887/2006, de 21 de julio. Así mismo, se regirá por los arts. 47 y ss. de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y por cualesquiera otras disposiciones estatales o autonómicas reguladoras de los convenios aplicables al ámbito local.

Las cuestiones litigiosas que pudieran surgir en relación con la interpretación, ejecución, resolución y efectos de este Convenio se someten expresamente a la jurisdicción Contencioso-Administrativa, a tenor del art. 29 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa. No obstante, las partes podrán acordar el sometimiento de sus litigios a arbitraje, conforme a lo establecido en la legislación vigente.

Y en prueba de conformidad, las partes intervinientes firman el presente Convenio, por duplicado, en Bilbao, a 1 de febrero de 2023.

AYUNTAMIENTO DE BILBAO
BILBOKO UDALA

Firmado/Sinatuta:
D. Gonzalo Olabarria Villota